

Catastrófica Colisión En Milla 68

LA INTENCION DE LOS NAZIS ERA INCENDIAR LA CIUDAD DE LONDRES

Con ese fin los sitios en que se dejaban caer las bombas fueron deliberadamente escogidos y si no hubiera sido por los bomberos el desastre hubiera sido enorme

Anoche fué un día de calma en el aire, sin embargo aviones de la RAF a pesar del mal tiempo pudieron llevar ataques rápidos contra los puertos de invasión en Francia.

TRAGICAS ESCENAS SIN CUENTA

LONDRES, 31 UP. — La incursión alemana sobre Londres la noche del domingo, provocó escenas trágicas sin cuenta. Encontrábase en su laboratorio la noche del domingo, tranquilo en camaradería unos cuantos soldados, cuya única preocupación del momento era beber de vez en cuando. Pero la paz de la noche se vio perturbada por las primeras explosiones de las bombas alemanas, que iniciaban el más violento ataque registrado en la guerra actual. El dueño de la taberna entró corriendo al salón para anunciar que una bomba incendiaria había caído sobre la azotea. Los ocho soldados que bebían, dejaron los vasos sobre la mesa, los miraron hacia la emergencia. Rápidamente subieron por la escalera, cargados con cubos de agua que tomaron del cubo de baño, para combatir el incendio que adquirió grandes proporciones. Poco después llegaron los bomberos, quienes con la colocación de las mangueras...

Un pushcar se estrella contra el tren extra que arrastraba la máquina N° 28, resultando heridos sus siete tripulantes

Unicamente el capotaz de la cuadrilla, Gonzalo Castillo y el peón Juan Meza, resultaron ilesos, al lanzarse del

pushcar antes del violentísimo choque. El estado de dos de los heridos es gravísimo; temese un fatal desenlace

El pushcar frenó muy a tiempo, pero como los rieles estaban resbalosos a causa de la lluvia de la madrugada, se suscitó la colisión

Los heridos fueron trasladados a esta capital en la mañana de hoy en un tren expreso

AMPLIOS DETALLES DE ESTE SENSIBLE Y GRAVISIMO SUCESO FERROCARRILERO

A las seis y cinco minutos de la madrugada, en el lugar denominado Milla 68 y medio, de la línea ferroviaria al Atlántico, ocurrió una gravísima colisión, de la cual han resultado siete hombres heridos, cuyo estado de salud, en dos de ellos, es sumamente serio, temiéndose un fatal desenlace. Atentos a llevar a nuestros lectores una reseña completa del trágico percance de esta mañana, hemos obtenido detalles exactos, que leerán a continuación:

MILLA 68 y MEDIO

Este lugar está situado entre Pava y Tucurrique. A las seis de la mañana, la locomotora número 28 se encontraba detenida allí. Venía hacia San José. Arrastraba varios vagones de carga. Es lo

que se llama un tren extra. SUS TRIPULANTES

Como maquinista de la locomotora No. 28 venía Francisco Salgado, experto empleado de la Northern Railway Co. Figuraba como conductor don Guillermo Miranda persona de responsabilidad y conocimientos.

ATRAS DE LA LOCOMOTORA

Atrás de la locomotora corría un pushcar. Es un carrilero a motor en el que viaja una cuadrilla de trabajadores de la Northern Railway Co. Estaba dedicada a trabajos en las paralelas ferroviarias. La comandaba el señor González, varones de carga. Es lo

9 MILLONES SIN RESPALDO

El poder ejecutivo dictará órdenes especiales para terminar con el mal que acagota la agricultura y ganadería de aquella provincia

A numerosos mandadores se les investirá con el cargo de agentes auxiliares de policía ad-honorem

El poder ejecutivo ha recibido noticia de que el merodeo ha asumido proporciones desastrosas en la provincia de Guanacaste. No solo la agricultura se arruina, sino que también sufre bastantes perjuicios la ganadería. Se cuenta de numerosas bandas de cuatreros que diezman los hatos.

Los merodeadores, organizados como están, portan armas en sus correrías, constituyendo un serio peligro.

Al Poder Ejecutivo se le ha dado cuenta detallada de estos sucesos, y según entendiéndonos, se dictarán inmediatamente las órdenes especiales y oportunas a fin de terminar con esta plaga que acagota la agricultura y a la ganadería.

Esbozamos que existe la idea de nombrar como agentes auxiliares de policía a los mandadores de algunas fincas y haciendas apartadas, a fin de que se hagan respetar e impongan el cumplimiento de la ley.

Estos nombramientos, desde luego, son ad-honorem.

Enorme esfuerzo harán los Totalitarios para derrotar a Inglaterra ANTES QUE RECIBA AUXILIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

El discurso de Roosevelt ha hecho perder su serenidad al Reich, pero en donde el efecto de irritación es mayor es en Italia en donde se amenaza a los EE. UU

Una respuesta al sensacional discurso del presidente de los Estados Unidos será formulada conjuntamente por el Reich y Roma dentro de breves días para lo que se consulta.

ROMA, 31 (Por Percy Winner). — Informaciones recogidas en círculos autorizados indican que Alemania e Italia han iniciado consultas respecto a la conveniencia de dar respuesta conjunta al discurso de Roosevelt que ha provocado mucha zozobra en el gobierno italiano. La cual se ha traducido en comentario de gaceta declarando que "tolerancia del eje, tiene su límite". Lo que más ha irritado a los fascistas es la predicción de Roosevelt, de que el eje será derrotado, siendo que ésta es considerada en Roma como un desafío que no puede ser dejado sin respuesta. Predicase enretentamente que ya sea que Mussolini y Hitler decidieran o no a responder a Roosevelt verbalmente, es indudable que los esfuerzos militares...

(PASA a la Pág. 3)

NO ES UN MISTERIO QUE EN GUATEMALA SE FRAGUAN REVOLUCIONES DE VERDAD.

Ninguna información de procedencia guatemalteca ha consignado cargo alguno para la política progresista y leal a sus compromisos internacionales que en la hermana república de El Salvador desarrolla el gobierno del señor General Martínez

Resulta contrario a la verdad formular el cargo de que "los chapines" poner al margen a El Salvador hildando al General Martínez de pro-nazi

Las relaciones, oficiales y de pueblo a pueblo, entre las dos hermanas repúblicas de Guatemala y El Salvador, son muy cordiales y están cimentadas en la buena fe, respeto mutuo y perfecta inteligencia

El ministro de Guatemala, licenciado don Alfonso Carrillo, se refiere a un comentario

San José, C. R., 30 de Diciembre de 1940 N° 759 C. R. Señor General don José María Pinard, Director del Diario "LA RAZON", Ciudad.

Estimado amigo: En la página 7 del diario "La Razón", fecha de hoy, apareció un artículo firmado por S. C. con el título "Al margen del cable... Complot Macabro". Pobre y equívoco concepto tiene el articulista del Presidente de la República de Guatemala, General don Jorge Ubico, de las autoridades subalternas, de los Tri (Pasa a la Página Cuatro)

INICIARSE EL LUNES LOS CURSOS DE VERANO

Inscritos ya más de 50 maestros que desean hacer sus certificados de idoneidad especial

El lunes próximo iniciará sus labores el grupo de profesores que por disposición de la Secretaría de Educación Pública procederá a dictar los cursos de asignaturas especiales a los maestros de la república que, desean especializarse en algún ramo que hayan venido practicando por lo menos durante dos años. Más de cincuenta maestros se habían inscrito hasta esta mañana en las listas de aspirantes a los títulos de idoneidad especial, previo el pago de una suma de quince colones, como derecho de entrada a los cursos que en la semana entrante se inician.

La Razón ANO I — MARTES 31 DE DICIEMBRE DE 1940 — N° 52

TODO CENTRO AMERICA ESTA EN CALMA

Informaciones recibidas de Nicaragua coinciden con las que ayer publicamos de Honduras: todo en calma

Desde luego, resulta infantil hablar de trastornos del orden público en Costa Rica

La asonada, pues, sólo ha estallado en Guatemala con el resultado conocido por todos

En relación con las noticias publicadas por la prensa del país sobre posibles movimientos que habrían de estallar en fecha indeterminada en cuatro países de Centro América, con excepción de El Salvador, — noticia ésta que sólo tuvo verificación en cuanto a Guatemala — podemos decir que ha resultado infundada en lo que se refiere a trastornos del orden en Honduras y Nicaragua. Del primero de los citados países publicamos en nuestra edición de ayer una información, en la cual se declaraba oficialmente que la nación gozaba de calma y tranquilidad, sin que tuviesen noticias de posibles asonadas. Agregábase que los centros de trabajo de cada una de las

TRES DIAS PERMANECERA EN GOLFO DULCE UN ESCUADRON de la flota de guerra Norteamericana

Después de asistir a los maniobras anuales que este año comprenderán simulacros de ataque y defensa del Canal de Panamá un escuadrón de la flota en viaje a California se detendrá en nuestro hermoso golfo

El grueso de la flota de guerra no dejará por ahora los aguas de Pearl Harbor en el Pacífico oriental, pero otros escuadrones del Atlántico y de las costas de California harán las maniobras a que nos referimos

Es posible que 97 navios, entre cruceros, destroyers, submarinos y barcos especiales, así como numerosas escuadrillas de aviones tomen parte en estos ejercicios

NEUVA YORK, Diciembre 30 (Es el departamento de marina la escuadra de batalla de los Estados Unidos permanecerá durante un período indefinido en las aguas de Pearl Harbor, en el archipiélago de Hawaii) (PASA a la Página SIETE)

Las fuerzas nazis están fortificándose considerablemente en Rumania e la vez que acumulando importantes fuerzas de aviación en Italia

Todo hace prevenir que Alemania trata de establecerse sólidamente en los Balcanes pues sus fuerzas construyen sistemas como los de la famosa línea Maginot

Cada vez la situación de Yugoslavia, Bulgaria y Turquía se hace más delicada en vista de que parecen irse precisando los planes de Hitler en el sudeste europeo

BERLIN, 31 UP. — Hitler dijo al mundo, inclusive a los Estados Unidos, que a pesar de los esfuerzos de las democracias, Alemania llevaría la guerra a una conclusión victoriosa en 1941. Indudablemente podría considerarse esto como una respuesta directa al discurso de Roosevelt, en que prometió la mayor ayuda a Inglaterra de parte de América y en que aseguró que las fuerzas nazis no ganarían esta guerra. Hitler dijo: "Soldados del Nacional-socialismo, fuerzas armadas del Reich alemán, el año 1941 traerá la consolidación de la más grande victoria de nuestra historia." En tal declaración, Hitler aunque no mencionando el discurso de Roosevelt, incontestablemente dio una respuesta a la fuerte alocución del presidente americano pronunciada el domingo en la noche, aunque pocas personas, fuera de extranjero, pudieron ver otra cosa que las pocas palabras del discurso (Pasa a la Página Cuatro)

1940 1941 La Empresa y los Cuerpos de Redacción y de Administración de "La Razón" al despedirse del año que finaliza, Saluden cordialmente a todos sus favorecedores, haciendo votos muy fervientes porque sus lectores y anunciantes tengan MUY FELIZ AÑO NUEVO San José, 31 diciembre de 1940.

Declara la sala segunda civil que las cédulas hipotecarias no pueden darse en garantía prendaria

En consecuencia, quedan sin respaldo las operaciones realizadas por todas las instituciones bancarias con base en cédulas hipotecarias

Gran revuelo causará la resolución de la sala segunda civil, que viene a desquiciar fundamentalmente el movimiento de préstamos de los bancos del país

Con ocasión de una litis dirimida en los tribunales de justicia de esta capital, que llegó hasta los estrados de la Sala Segunda Civil, se ha emitido un pronunciamiento sensacional, que viene a desquiciar, fundamentalmente, todo el movimiento de préstamos de las instituciones bancarias del país.

La Sala Segunda Civil, al fallar la litis de que informamos, declara que las cédulas hipotecarias no pueden darse en garantía prendaria, como lo han estado aceptando todos los Bancos de Costa Rica.

Para emitir el sensacional pronunciamiento que habrá de causar revuelo en los círculos económicos del país, la Sala Civil ha hecho un estudio cuidadoso de los artículos del código Civil que tratan de la garantía prendaria, reafirmando su tesis al tenor del artículo 441 del citado código.

Es una situación de bastante seriedad para los bancos, y aun para los particulares que han acordado préstamos con la garantía prendaria de cédulas hipotecarias. Todos estos préstamos han quedado, pues sin garantía de ninguna especie, merced al sensacional pronunciamiento de la Sala Civil.

Es indudable que esta noticia será toda una revolución en lo referente al movimiento de créditos de la república. Más adelante, nos haremos de referir con mayor amplitud a esta noticia de indudable interés.



Lic. ALFONSO CARRILLO

TRES DIAS PERMANECERA EN GOLFO DULCE UN ESCUADRON de la flota de guerra Norteamericana

Después de asistir a los maniobras anuales que este año comprenderán simulacros de ataque y defensa del Canal de Panamá un escuadrón de la flota en viaje a California se detendrá en nuestro hermoso golfo

El grueso de la flota de guerra no dejará por ahora los aguas de Pearl Harbor en el Pacífico oriental, pero otros escuadrones del Atlántico y de las costas de California harán las maniobras a que nos referimos

Es posible que 97 navios, entre cruceros, destroyers, submarinos y barcos especiales, así como numerosas escuadrillas de aviones tomen parte en estos ejercicios

NEUVA YORK, Diciembre 30 (Es el departamento de marina la escuadra de batalla de los Estados Unidos permanecerá durante un período indefinido en las aguas de Pearl Harbor, en el archipiélago de Hawaii) (PASA a la Página SIETE)

La Razon

TELEFONOS: Redaccion: 3240, Direccion: 3540, Administracion: 2134. DIRECTOR: Jose Maria Pinand. JEFE DE REDACCION: Sergio Carballo. REDACTORES: J. Vargas Coto, Rafael Soley, R. Rojas Vincenzi, A. Herrera Garcia, J. A. Zavallata, A. Vega, Federico Pinand. REDACTORES GRAFICOS: Paco Hernandez y Nestor Castillo. SECCION SOCIAL: A. Revolla y Samper. TRADUCTOR: Ruben Iglesias Hogan. ADMINISTRADOR: Arturo Quiros. AGENTE GENERAL DE ANUNCIOS: Eulogio Calvo.

HOY HACE 50 AÑOS LA GUERRA HOY HACE UN AÑO

En 1890 editabanse en San José ocho periódicos cuatro diarios, un semidiario, un bi-semidario y dos semanarios. Demasiada prensa para un país de 225 mil habitantes, con 28 mil la capital. Se leía poco. El diario que más tiraba no pasaba de 800 ejemplares. Sin embargo, sosténase bien todas estas publicaciones merced a lo barato del material (papel y tinta) y de los jornales. Esos periódicos, aunque rígidos por elementos capacitados, abundando en ellos, la colaboración de muy ilustres escritores, eran esencialmente políticos. Cada uno tenía su bandera ideológica, de tendencias u orientaciones definidas. No hacían labor informativa. Y cuando publicaban alguna que otra nota de esa especie, por insistentes que fueran el asunto tratado, aun hasta en lo social, no faltaba el apéndice político.

Me refiero a este antecedente, para que los lectores de esta sección se hagan cargo de la tarea que me impone este diario: trabajo de referencias históricas, acudiendo a otras fuentes de investigaciones para completar, en muchos casos, las notas sencillas y breves de aquella prensa, sirviéndonos únicamente como guía cronológica para la ordenación del trabajo.

En la juventud no habían inclinaciones por los estudios de abogacía. Veinte eran los estudiantes de derecho. De éstos, únicamente siete presentaron examen en el mes de 1890. El Estado pagó 11.600 pesos anuales en el sostenimiento de la Escuela de Derecho. Quiere decir, que en la preparación de esos jóvenes graduados se fueron 1.594 pesos por año. Por esta circunstancia, fue que los miembros de la comisión examinadora, en su informe al Ejecutivo, indicara la conveniencia de cerrar la Escuela de Derecho e invertir aquella suma en ayudar a unos pocos de los muchachos más capacitados e inteligentes y con efectivas inclinaciones vocationales por los estudios del foro, para que estudiaran en Universidades extranjeras. En verdad, las cosas iban de capa caída en la Escuela de Derecho. Uno de sus más prominentes catedráticos, don Julio Carballo, renunció a su posición para regresar a España. El doctor Carballo dijo su último adiós a Pío Viquez, en una nota de despedida y de conmutación en su periódico "El Heraldo", "no quería figurar en las exequias de la Escuela de Derecho, plantel por cuya organización y progreso él había hecho grandes esfuerzos, los que no correspondieron debidamente a la juventud estudiantil. En conversación que con el secretario de Instrucción Pública Dr. don Panfilo J. Valverde tuvo en el momento de aceptar el cargo de catedrático, este funcionario declaró que por ningún concepto aceptaría el Ejecutivo la iniciativa de clausura de aquel centro universitario, único en el país insular que continuaba en sus actividades educacionales y a promover alguna campaña en el sentido de despertar en la juventud deseos y entusiasmos por los estudios de la juris-

prudencia. Pero ya estaba el Dr. Carballo tomado por "mal de Patria" y no fue posible sustraerlo a la idea de regresar a su querida España. De esa época, el héroe nacional del Colegio de Abogados, presidiendo por el eminente estadista, ex-presidente de la República, Lic. don Asencio Esquivel, rechazó de plano la idea del cierre de la Escuela de Derecho. "Bancos Tigres" llamaban entonces en Costa Rica a las casas de préstamos. Las había a gran número. Estimulaba la existencia y el crecimiento de esos centros de agiotismo, el estrecho límite en negocios de préstamos con que operaban los dos únicos Bancos que funcionaban en esta capital, el Anglo y el de Costa Rica, y en el momento de levantar aquel monumento en la Punta, Los alajuelenses protestan y esto hizo que el elemento oficial se preocupara por las cosas, trasladando inmediatamente aquel bronce a la tierra natal del máximo héroe nacional y que la vocación de la estatua, en el lugar en que se encuentra hoy.

Nuevos detalles de la derrota... En la aduana de Puntarenas permaneció olvidada una caja que contenía la efigie, en bronce, del héroe nacional Juan Santamaría. Un respetable caballero, vecino de aquel puerto, don M. C. Amador, colombiano, informado del caso y refiriéndose al destino que en ese hacia el gobierno, lanza la idea de levantar aquel monumento en la Punta. Los alajuelenses protestan y esto hizo que el elemento oficial se preocupara por las cosas, trasladando inmediatamente aquel bronce a la tierra natal del máximo héroe nacional y que la vocación de la estatua, en el lugar en que se encuentra hoy.

Con este capítulo cierro la labor de un año, que ha sido un tanto ingrato para mi salud. En el entrante espejo, espero mejor para ofrecer a los lectores trabajos más completos e eficientes, deseando para ellos dichas y venturas sin fin. ¿Por qué no he de ser consecuente con los adelantos de mi corazón? Quisiera que el 41 fuera de abundante prosperidad para la empresa de LA TRIBUNA a la que debo todo lo poco que valgo y soy. Para su propietario y director, general Pinand, mi grande amigo y generoso protector, deseo bienestar, grandeza y triunfos completos, en todo y por todo. Esto y más merece ese caballero por su integridad moral y cívica y como premio a sus esfuerzos como hombre luchador.

mayor de los desastres rusos al ser totalmente barrido una columna compuesta de los 15 mil hombres de una división de la cual el tren completo de transportes, con sus cañones, cantones y municiones fue tomado por los fineses. "El diario "Pravda" reconoce que ciertos errores cometidos por la dirección política son los causantes de esta catástrofe. Señala también que la organización de los transeúntes, altamente dificultada por el invierno, ha cometido también errores que son causantes de los desastres.

EFEMERIDES

- 31 DE DICIEMBRE 1617.—Nació en Sevilla Bartolomé Esteban Murillo, el genial pintor de fama universal. 1720.—El ejército español al mando de Hernán Cortés, llegó a Texmexco, en las márgenes del lago de dicho nombre, que era entonces la verdadera llave de México. 1705.—Murió Catalina de Braganza, reina consorte de Carlos II de Inglaterra. 1814.—Nació Andrés Vesale, el gran anatomista belga. 1799.—Murió Jean Louis Daubenton, fundador del Museo de París. 1864.—Murió el doctor José Berni y Baldoví, poeta festivo español, calificado como el Quevedo valenciano. 1840.—Nació en El Cairo, Ismail Pachá, virrey de Egipto. Murió en su palacio de Embringham, en el Bostón, el 21 de marzo de 1895. 1793.—Fue guillotinado Armando Luis de Goutal, Duque de Lauzun, general francés, con denuedo a muerte por el tribunal revolucionario. 1830.—Murió la Condesa de Genlis, notable escritora francesa. Su nombre era Estefanía Felicidad du Crest de Saint Aubin. A los 16 años contrajo matrimonio con Carlos Pedro Brulart de Genlis, pero al estallar la revolución francesa, Carlos Pedro, decidido partidario, de los girondinos, fue una de las víctimas del terror. Madame de Genlis regresó a la historia como la consejera perfecta de Luis Felipe, rey de los franceses. 1504.—Nació en Granada, España, Fray Luis de Granada, místico y religioso español. A la orden de los dominicos, cuyo verdadero nombre era Luis de Sarria. Sus orígenes

tes de esta catástrofe. Señala también que la organización de los transeúntes, altamente dificultada por el invierno, ha cometido también errores que son causantes de los desastres. El segundo cuerpo de tropas aliadas arribó a los puertos de la Gran Bretaña siendo recibidos por el ministro de colonias, Anthony Eden quien les dio la bienvenida en una hermosa alocución.



CAPRICORNIO El niño que nace hoy probablemente será muy alerta y tendrá muy buena memoria cuando llegue a la edad de ir al colegio. Su destino indica un próspero porvenir. La mujer que hoy celebra su natalicio debe aprender a ser siempre moderada, pues según parece, tiene usted la propensión a gustar de los lujos y placeres de la vida. Probablemente sea usted metódica, persiguiendo todo bien antes de acometer cualquier empresa. Evite creer todo lo que se le dice al pie de la letra, o mejor dicho aprenda a interpretar lo que oye o lee según su buen juicio. Las personas que han nacido bajo Cáncer o Virgo son las que mejor le sirven de amistades. Al parecer, ha de tener usted mucha aptitud dramática y la habilidad de hablar en público. Adquirirá prestigio como actriz, novelista, modista o comedianta. Para ser feliz su esposo tendrá que ser realmente digno de usted y de una inteligencia igual a la suya. El hombre que hoy cumple años debe aprender a no ser tan locuaz. Las carreras que más le convienen son las de magistrado, canónigo, actor, periodista, catedrático o agente de ventas. —En esta fecha nació Juan Pascoli, el famoso poeta italiano en 1855.

CLAUSURANDO LA LABOR DE 1940

Con el presente número LA RAZON clausura sus labores de 1940, año en que ha iniciado su vida, hace apenas dos meses, con el interés supremo de ser una publicación útil a la sociedad y al país en que vive. La acogida que el público ha dispensado a esta publicación nos estimula para seguir el año entrante consagrados con iguales fe y devoción al servicio de los lectores, del comercio, del trabajo, de todas las fuerzas vivas de la nación y de los ideales humanos que apreciamos como más dignos. Después del clásico y acostumbrado descanso de las fiestas cívicas de que anualmente disfrutamos los periodistas al entregarse la capital a la república a sus festejos anuales, hemos de retornar con renovada determinación a cumplir con el deber que nos hemos impuesto de servir al público un diario verdísimo digno de él, informativo y amplio que a la vez que sugiera y guste por su amena variedad en el material que lo nutre, pueda tener a los lectores al corriente de lo que por el mundo pasa, y que cada momento cobra relieve del más alto interés. Empeño especial pondremos en mejorar todas y cada una de las secciones de esta hoja informativa y contando con el apoyo de los lectores y con la benévola acogida del público nos proponemos introducir mejoras cada momento más apreciables en beneficio de nuestros favorecidos. Al despedirse con este número de sus lectores LA RAZON les hace presente su gratitud por el estímulo recibido, deseándoles felices días de fiestas y regocijo y formulando para todos ellos su mejor voto por un año nuevo dichoso y próspero

Suscríbese a LA RAZON. Haarem, el famoso antiséptico urinario. No se equivocaré Ud. al insistir en esto mismo que desde hace más de 50 años viene ayudando a los enfermos a corregir dolores y acaheas, a contrarrestar los trastornos causados por el exceso de ácido como la cistitis, las neuritis, las neuralgias, el lumbago y el reumatismo. Si usted tiene indicio de trastornos de los riñones, tales como dolor de cintura, nerviosidad, necesidad de levantar o tres veces en la noche, orina escasa y ardorosa, calambres en las piernas, manos sudorosas o botagamiento de los ojos, consiga en cualquier farmacia un frasco con un litro de €2.75 de este gran diagnóstico, eficaz e inofensivo, que comienza desde el primer día su misión de utilidad. No se deje enganar con substitutos ni falsificaciones. Exija los originales y genuinas Capsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Haarem, de Haarem, Holanda. Insista en ver las Medallas de Oro en la caja.

estaba mal. Nuestros catés corrieron un coneres a precios halagadores, los catés de clases superiores entre 98 y 101, chelines quintal de 112 libras; los medianos, entre 97 a 99 y los inferiores entre 91 a 95, con un tipo de cambio respectivo de 25 a 30 centavos al 56%. Lo malo estaba en estos negocios en la muy limitada exportación del producto; era de unos 185 mil sacos, a lo máximo. Con todo, el valor de la producción superaba en una buena suma al de la importación, no escaseaban las divisas extranjeras y el cambio sosteniase con firmeza, en relativamente con el dólar, la moneda reguladora en los negocios cambiarios, al 50 por ciento. A esa época fue que nuestros beneficiadores principiaron a exportar café en pergamino. Falta de experiencia, no se acordó de los beneficios; debían de secarlo bien. Muchas partidas del producto perdieronse por aquella inconveniencia. Los beneficiadores y exportadores tícos no echaron en saco roto las observaciones y consejos de los ingleses interesados en esos negocios y les fueron muy útiles. Establecida la comunicación directa ferroviaria con Limón, Maricao y Kilitán, se combinaron las empresas navieras fijas tarifas para el transporte terrestre y marítimo para el café, en compe-

NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA HORARIO PUBLICO que regirá desde el 19 de Febrero de 1940 hasta nuevo aviso (EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

Table with 12 columns: RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO), ESTACIONES, RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA), ESTACIONES. Includes sub-tables for RIO BANANO, RAMAL DE CAIRO, RAMAL DE INDIANA, RAMAL DE MONTE VERDE, and RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO) with specific station and time details.

G. P. CHITTENDEN, GENERAL SUPERINTENDENTE, F. SHEEHY, SUPERINTENDENTE.

CUANDO LOS MALES DE LOS RIÑONES LE OBLIGAN A LEVANTARSE DE NOCHE. Cuando la vejiga está irritada... Eche los venenos, gérmenes y ácidos de los riñones y de la vejiga. Recobrelvígor. Goce de la vida. Si no se siente usted bien, está nervioso, le dan márcos o sufre de dolor de cintura, observe los riñones y aprenda a conocerse mejor. Los delicados filtros de los riñones extraen los ácidos y residuos tóxicos de la sangre, destinados a ser eliminados por la vejiga. A veces estos filtros se obstruyen con esos residuos tóxicos y gérmenes nocivos que hacen que los riñones no funcionen debidamente. Necesita una buena limpieza. Un remedio de confianza, tan eficaz como económico, son las Capsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de

Fumadero de Marihuana descubierto en la Estrella

En casa del jamaicano Picatt se encontraron varias pipas para fumar la nefasta droga y una caja de fósforos conteniendo tabaco mezclado con marihuana

Varios guardas de Limón procedieron a su decomiso y a la detención del dueño de la casa

Las autoridades fiscales de Limón tenían conocimiento de que en La Estrella había un fumadero de marihuana y se dictaron las medidas del caso para proceder a su aprehensión, despatchándose a varios guardas fiscales a aquel lugar.

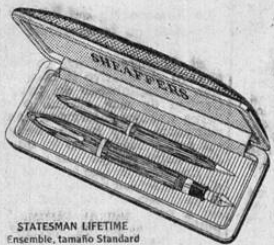
Efectivamente anoche cayeron sobre la casa de un jamaicano de apellido Picatt, procediendo enseguida a hacer una inspección de la misma, logrando dar con dos pipas destinadas a fumar marihuana, así como una caja de fósforos en la que había tabaco ya mezclado con la droga verde.

Todo fue decomisado por las autoridades deteniéndose al dueño de la casa que se trasladó a Limón para su juzgamiento.

BULGARIA DEBE ESTAR UNIDA

SOFIA, 31. UP. — El ministro de la guerra, en su mensaje de fin de año a los oficiales, clases y soldados, hizo un llamamiento a las fuerzas armadas de Bulgaria, diciéndoles que deben estar agrupados en un solo haz, dispuestos a defender los sacrificios que el país no cesite. No se aventurarán interpretaciones a estas palabras, que no se sabe que clase de peligros pronostica para Bulgaria. La censura, por otra parte, no permite comentarios.

Suscríbase a LA RAZON



STATESMAN LIFETIME. Ensemble, tamaño Standard



ESCRIBANIAS en varios estilos y precios

EL REGALO QUE SE RECUERDA TODOS LOS DIAS—TODA LA VIDA

SHEAFFER'S Lifetime*

Para expresar su estimación o cariño nada mejor que un juego SHEAFFER'S LIFETIME. Su regalo será recordado gratamente todos los días—con el Nuevo Lapicero FINELINE no hay juego mejor ni más útil.

*La legítima pluma fuente LIFETIME se identifica por el nombre registrado LIFETIME y el Punto Blanco. Evite imitaciones comprando únicamente en casas de establecida seriedad, únicas autorizadas para la venta de la legítima LIFETIME. Pida su certificado de Garantía.

Librería Lehmann. - Librería e Imprenta Universal. - Joyería Siebe. - Librería Española. W. A. SHEAFFER PEN CO., Fort Madison, Iowa U. S. A.



SKRIP

hace escribir mejor a todas las plumas. Fluye libremente, se seca pronto y no forma sedimentos

CRISTOBAL, Zona del canal, 31. UP. — Un serio incidente anglo-alemán ocurrió en la mañana de hoy en este puerto cuando el buque alemán "Hamburg Amerika Line" arribó a este puerto...

El actual cónsul alemán en Cristóbal es el señor Walter Schmidt quien durante mucho tiempo fue cónsul del Reich en Costa Rica y a la vez gerente de la Línea de Ultramar de la Hamburg América Line en San José.

ENORME ESFUERZO

(VIENE de la pág. UNO)

litares del eje pasarán a ser intensificados de inmediato, a fin de procurar la derrota Imperio Británico antes de que éste reciba la mayor ayuda de Estoa Unidos. Extraoficialmente declara-se en Roma que se espera qe la acción más importante del eje sea a desarrollar-se en días venideros...

Nota de redacción: la frase anterior es tomada como indicación de que Italia y Alemania están probablemente prepar-



UN ESCAPADO DE LIBIA.—Obligado a luchar con los italianos, este libico fue capturado por los ingleses. Se le ve besando la ropa a Idris el Sennusi, "líder" de los libicos libres que escapó de aquella región para ponerse a las órdenes de Inglaterra. Idris el Sennusi visitó los cautivos libicos. (Foto Wide)

ando golpes, tanto militares como navales, destinados a desalojar a los griegos de Albania y a Inglaterra de las nuevas bases mediterráneas que han obtenido en islas griegas. Los círculos fascistas insisten en que ninguna potencia del eje dejarse "provocar" entendidamente que Roma y Berlín discuten la forma de dar respuestas a Roose-

velt, Alemania e Italia aun no han llegado a un acuerdo respecto al carácter que asumirá la resistencia se debió únicamente al hecho de que Estados Unidos confiscan navíos del eje en puertos americanos, o hacen caso omiso del "bloqueo total de Inglaterra" se considerara esos hechos como equivalentes a una abierta e inexcusable intervención.

EL FRACASO DE LA MISIÓN SIR NEVILLE HENDERSON

Como he mencionado anteriormente, el lenguaje amenazador empleado por Goebbels en su discurso político pronunciado en Danzig a fines de junio había causado cierta intranquilidad al Gobierno Británico. El señor Mussolini había contribuido grandemente al mantenimiento de la paz en Munich, en 1938, y se había esforzado por hacer lo mismo nuevamente en 1939. En el mes de agosto realizaba el segundo de los intentos a que me he referido anteriormente, de echar aceite sobre las aguas agitadas de la nota verbal polaca del 10 de ese mes y estuvo a punto de realizar otro, además, cuando llegara septiembre. Sin lugar a dudas, se dio cuenta de que su ropa derivaba hacia la guerra, y que, a menos que algo se hiciera inmediatamente, la propia Italia podría ser arrastrada dentro de su vórtice. Por consiguiente hizo preparativos para que su Ministerio de Relaciones Exteriores hiciera una visita a Varsovia en el castillo que este último había adquirido, recientemente en Salzburgo.

Ciano se reunió con Von Ribbentrop el 11 de agosto, el mismo día en que Berchtesgaden se entrevistaba con Hitler en Berchtesgaden, ubicada a unas treinta millas de distancia. Parece probable que una conferencia internacional, diez días antes habría sido difícil para Hitler negarse a considerar seriamente semejante sugerencia. Pero fueron puestos en notoria evidencia, nuevamente, la fatalidad del tema de la tragedia griega y la responsabilidad de Hitler por esto. El agrio cambio de notas sobre Danzig, entre Berlin y Varsovia, se había producido en la misma víspera de la visita de Ciano. Después de haber visitado a Von Ribbentrop el día 11, Ciano tuvo una entrevista con el propio Hitler, el 12 de agosto. Este último había recibido ya por ese tiempo el texto de la nota verbal polaca del 10 de ese mes y estuvo en condiciones de representar una escena en la que asumió el papel de la parte ofendida, para justificar su negativa a aceptar cualquiera propuesta acerca de una conferencia internacional.

to de no agresión ruso-alemán, habían sido con- cías y que Von Ribbentrop iría en aeroplano a Moscú a firmar el 23 de agosto explotó a altas horas de la noche del 21. El secreto, que había sido confiado a sólo unas cuantas personas en el lado alemán, había sido bien guardado.

En el momento en que Herr Von Ribbentrop se preparaba para volar con destino a Moscú, recibí, poco antes de las 9 p. m. del 22 de agosto, instrucciones para llevar una demora una carta personal del Primer Ministro dirigida a Hitler. El Secretario de Estado se encontraba fuera, en algún momento de la noche, a Von Ribbentrop, pero me las comense para establecer contacto con Herr Hewel, oficial de enlace entre el Ministerio de Relaciones Exteriores y el Canciller. Hewel se mostró gentil y servicial y más tarde, en la noche, me puse en contacto con el propio Von Weizsäcker. Después de varias comunicaciones telefónicas, que se produjeron en el curso de la noche, se me concertó una entrevista con Hitler, la que tendría lugar al día siguiente en Berchtesgaden, y salí de Berlín a las 9.30 a. m. del 23 de agosto, acompañado de Von Weizsäcker y Hewel, en un aeroplano que me fue proporcionado por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Durante la primera entrevista que tuve con Hitler, ese día, éste se hallaba en un estado de ánimo sumamente excitado. Sus palabras respecto de los polacos y de la responsabilidad inglesa por la actitud de aquellos fueron violentas, recriminatorias y excentricas. Se refirió, por ejemplo, a los 100,000 refugiados alemanes de Polonia, cifra que, cuando menor, era cinco veces mayor que la efectiva. No puedo asegurar nuevamente si Hitler estaba persuadido o trataba de convencerse a sí mismo de la verdad de estas cifras. Volví en avión de Berchtesgaden a Berlín la misma tarde. En efecto, acababa escasa esperanza de que la carta del primer Ministro o mis propias palabras, por sinceras y claras que ellas fueran, no dieran detenerlo. Me parecía que el pacto ruso-alemán creado, en su opinión, una situación favorable para sus designios y creía que ya había tomado su resolución definitiva. Aunque las cosas venían mejorando, yo sentí que me encontraba en un terreno muy peligroso.

Con todo puede ser que la visita que hice a Berchtesgaden pospusiera el desastre por unas semanas más. Von Ribbentrop regresó de Moscú por la vía aérea después de haber firmado el pacto ruso-alemán, y Hitler volvió a Berlín la noche del 24 de agosto. Yo sentí, como he mencionado anteriormente, un firme propósito para creer— aunque no puedo con afirmarlo— que la orden para el avance del ejército alemán en Polonia había sido emitida para llevarse a cabo entre la noche del 25 y la madrugada del 26 de agosto. De otro modo es difícil hallar justificación a las diversas órdenes y disposiciones que fueron emitidas el 26 y 27 de agosto. Toda comunicación telefónica entre Berlín, Londres y París fue cortada inesperadamente durante varias horas en la tarde del mismo día 25. Se canceló la conmemoración del aniversario de Tannenberg el día 26 y la concentración del partido nazi en Nuremberg el día 27, se rehusó permisos a todos los Agregados Militares Navales y Aéreos acreditados en Berlín para que abandonaran la ciudad sin previa autorización del Ministerio de Guerra.

El día 26 de agosto y toda Alemania se convirtió en zona prohibida para toda navegación aérea, con excepción de las líneas civiles de aviación. También se suspendieron todos los servicios internos de aviación alemana. Además, desde el día 27 se puso en vigencia un sistema de racionamiento de alimentos y otras mercaderías. Que esta última medida me dió lugar para el público hubiera sido aún antes de eso a menos que hubiese estado dispuesto que la guerra hubiera estallado el 26 de agosto.

Romanas en mal estado decomisadas en el Mercado Central de Heredia.-

En una revisión practicada por el resguardo se encontró que algunas estaban mal reguladas y por consiguiente daban menos onzas...



Ella se peina con Glostora

Las damas "chic" ahora usan Glostora para realzar la belleza de sus cabelleras, ya sea que acostumbren hacerse un peinado rizado, ondado o liso...



DA ELEGANCIA Y ESPLendor AL CABELLO

SIGUIEN LOS RAPITOS A LA ORDEN DEL DIA

Un muchacho Flores se llevó a la muchacha que cortejaba, en las Lajas de Las Juntas...

DE TURRIALBA

La iluminación del Parque Central. En enero se reabrirá el tráfico de la carretera Cartago-Turrialba.

El domingo 22 del corriente tuvo verificación la inauguración del alumbrado del parque Central de esta ciudad...

NO ES UN MISTERIO QUE

(VIENE de la Página UNO) buñales Militares, y de los guatemaltecos en general, pues afirma que el complot revolucionario descubierto en mi Patria no es más que un pastel hecho ad-hoc para deshacerse de las personas que estorban...

INMEDIATAMENTE SE INICIARA LA Construcción de la Escuela de Cañas

Será un bellissimo edificio de cemento armado, con toda clase de comodidades. Ayer dictó la secretaria de fomento los órdenes necesarios para comenzar el trabajo...

LA INTENCION DE LOS NAZIS ERA...

(VIENE de la Pág. UNO) ridades tienen la confianza de que en el futuro se podrá evitar deserciones como las registradas el domingo...

SE QUERIA EL INCENDIO COMPLETO DE LONDRES

LONDRES, 31 UP. — Se sabe de buena fuente, según corresponsales de p-nava, que los alemanes intentaban provocar numerosos incendios en Londres...

SE RECOMIENDA ECONOMI- ZAR HARINA

LONDRES, 31 UP. — El ministro de alimentos, Lord Woolton, advirtió al pueblo británico por radio, que el enemigo está atacando directamente a todos los servicios de abastecimiento de Inglaterra...

Las fuerzas aéreas alemanas se quedarán en su casa durante la noche pasada, después de su feo raid de la noche anterior...

LIBRETA DE CHANCES EN PODER DE UNA JAMAICANA

Fué decomisada ayer en el tarde por el resguardo fiscal en Limón.—Alego que se trata de números para una rifa...

Annuncie en "LA RAZON"

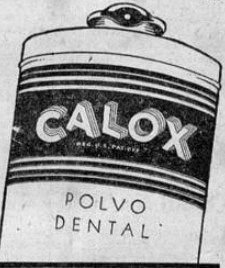
DECOMISO de ARMAS en el COCO

Después de 5 años CALLES ROMPE SU SILENCIO y RECOMIENDA APOYAR A AVILA CAMACHO...

HAGA QUE SUS DIENTES brillen como los de las estrellas



Las estrellas de Hollywood lucidan escrupulosamente su dentadura. Muchas de las principales estrellas de la pantalla usan Calox para mantener su dentadura siempre limpia y reluciente...



El artículo que comento tiene un párrafo final que traspasando las fronteras pretende despertar suspicacias y enturbiar aguas que corren ahora, felizmente, muy claras por su cauce normal...

ALFONSO CARRILLO Ministro de Guatemala

El señor licenciado don Alfonso Carrillo, ministro de Guatemala, adoptando una actitud que lo exalte, recurre a la prensa en defensa de los hombres de su patria...

EN MEXICO NO SE PROHIBO "EL DICTADOR" MEXICO, 31 UP. — El ministro alemán en México se entrevistó con un alto funcionario de Relaciones Exteriores...

CALLES ROMPE SU SILENCIO SAN DIEGO, California, 31 UP. El ex-Presidente de México, general Plutarco Elías Calles, rompió el silencio que había guardado durante cinco años acerca de las cosas de México...

¡GRATIS! McKesson & Robbins, Inc. Nueva York, E. U. A. Siervase ustedes enviarme una muestra de Calox, sus aliados de Italia, que son equivalentes a 10 centavos americanos...

HITLER PRONOSTICA LA VICTORIA...

(VIENE de la Pág. UNO) reproducidas por los periódicos. La directa audición del discurso por radio fué prohibida...

LA PRENSA ALEMANA Y ROOSEVELT

BERLIN, 31 UP. — Citase como característico el discurso pronunciado por el Fuehrer el 10 de Diciembre ante los obreros...

Advertisement for Benitín y Eneás shoes, featuring an image of a shoe and the text 'BENITIN Y ENEAS'.

A comic strip with several panels and dialogue, including the title 'CLARITA MEJUNJE ESTA MUY TRISTE'.

Palabras del Dr. Loudel en la inauguración de transmisiones argentinas

Excelentísimo señor Presidente de Nicaragua:
Sr. Ministro de Nicaragua en Costa Rica
Amables radiocuchas nicaragienses:
Quien tiene la honra de ejercer la representación diplomática de la República Argentina ante los gobiernos y pueblos de Nicaragua y Costa Rica ha pensado siempre — cada día con mayor convicción — en la función que ejerce el Arte en la vinculación entre los pueblos.
Si una cosa existe que tiene la virtud de superar con más intensidad la simpatía humana porque une a todos los hombres civilizados conmoviendo su vida interior y exaltando los ideales, si hay algo que arraiga más hondamente entre los hombres, son aquellos impalpables y sutiles que nacen de la mente y del corazón, que hacen brotar el sentimiento y la inteligencia y que vinculan a las almas con una misma emoción de belleza!
Así se explica amables radiocuchas, esta iniciativa del representante argentino que habla de realizar una serie de transmisiones dedicadas a pueblos hermanos del continente en las personas de sus mandatarios, más todavía si se tiene en cuenta que para esta tarea la Orquesta Típica Argentina de Juan Canaro, aporta el elemento esencial que es la armonía, la armonía de la música de mi lejana patria que esta tarde se desparrama por el éter en homenaje a la patria del gran barba americano que fue Rubén Darío.
Y había de comenzar por Nicaragua, precisamente porque es la cuna de esa magnífica y gloriosa orquesta que fue el alma de Darío hecha canción y música. Darío que fue en su hora la garganta sonora del continente americano.
Llegó pues hasta la tierra de los lagos encantados la música argentina, como una caricia del alma argentina al alma de los nicaragienses presididos por un hombre moderno, comprensivo y humano. El general Anastasio Somoza que ha tenido la virtud de unir a toda la familia nicaragiense y conseguir la paz por el trabajo, la paz por la justicia y la paz por la paz por la humanidad enloquecida luchando y que para ratificarla acaba de dar un ejemplar decreto de amistad general que lo honra y que señala al propio tiempo una dirección digna de ser tenida en cuenta para cuantos hallan dispersas sus familias por el mundo.
La Orquesta típica argentina del maestro y compositor Juan Canaro, va haceros escuchar la música argentina. Ella trae de nuestra patria el divino fermento de las concepciones floridas que nacieron abiertas como un ala en la conquista del azul; es sonora como un disparo donde se ajustan las exquisitas vibraciones de la naturaleza y que sabe comunicar a los oyentes su girándole la visión de las montañas y de las pampas; de las montañas donde los crepúsculos ensangrentados se diluyen en una lluvia de violetas y de las pampas infinitas como vuestros lagos maravillosos, donde las noches se cuentan — salpicadas de estrellas — bajo el soplo de eternidad que levanta la poesía de la naturaleza!
Amigos nicaragienses: la fiesta va a comenzar. Escuchad la música popular argentina y en cada una de sus frases musicales advertid un mensaje fraternal de mi patria con los votos que formula por mi voz por el progreso creciente de Nicaragua y la salud y ventura personal de su gran Presidente.

FABRICA NACIONAL DE LICORES



Ron Viejo Especial



Puro

para los que exigen el verdadero sabor del ron añejo. Tiene vigor, carácter y madurez.

En High Ball

Con agua Mineral o Ginger Ale se compara con los mejores Whiskys.

En Cocteles

Resulta indispensable en un buen coctel. Con los otros licores de la Fábrica produce magníficas combinaciones. Recomendamos usarlo con Cherry Brandy - Crema de Mora - Vermouth Nacional - Curazao. También pueden añadirse jugos de frutas (Piña, Naranja, Limón). Sírvalo con hielo.

Consuma Ud. los Licores Nacionales DELICIOSOS

La Mejor Calidad por el Menor Precio

LICORES DE CALIDAD Y GRAN PRESENTACION Especiales para las Fiestas

- RON VIEJO ESPECIAL** \$ 8.00
Para tomarlo puro, en High Ball o para preparar cocteles.
- CONAC SUPERIOR** 8.00
con el aroma y el verdadero sabor del Brandy de uvas.
- ANIS IMPERIAL** 5.40
Antes de acostarse y a toda hora es el producto que goza de gran aceptación en todo el país.
- GINEBRA EXTRA FINA** 5.40
Producto natural, refinado, igual a las más famosas marcas europeas.
- CHERRY BRANDY** 5.40
El delicioso licor de cerezas de vivo color granate.
- CREMA DE MENTA** 5.40
Fresca y digestiva, a todos gustos. En garrafitas especiales.
- CREMA DE CACAO** 3.30
Con abundante sabor, para festejar a sus visitas.
- CREMA DE CAFE** 3.30
Para después de sus comidas. El verdadero sabor del café de Costa Rica.
- CREMA DE NANCE** 3.30
Reconocida por todos como la crema de sabor raro y delicioso.
- CREMA DE DURAZNO** 3.30
Una Crema nueva de magnífica presentación y que a todo el mundo gusta.
- CREMA DE MORA** 3.30
Con el aroma de las moras silvestres. Producto nuevo de mérito.
- MARRASQUINO** 3.30
La misma calidad de las marcas más finas extranjeras. Para cocteles, como plus-café.
- CURAZAO** 3.30
Aroma y sabor riquísimo de Naranja. Recomendamos especialmente este producto.
- VERMOUTH** 3.30
El gran aperitivo, indispensable también en todo buen coctel.
- COCTEL SECO** 3.30
Combinación de los mejores licores. Con sólo añadir hielo y jugo de fruta está listo para servirlo.
- VINOS DE MORA - MARAÑON - NARANJA y PIÑA** 1.80
Puros y deliciosos, hechos con sólo el jugo de las mejores frutas.

- AGUA DE COLONIA** 4.50
Calidad finísima a precio moderado (en 3 tamaños) 3.25
2.25
- AGUA FLORIDA** 3.50
Extracto floral muy fresco y agradable (en 2 tamaños.) 1.75
- BAY RUM** 3.50
Indispensable para peinarse y mantener el cabello sano y limpio. (en 2 tamaños.) 1.50

Todos estos licores se consiguen directamente en la Fábrica Nacional o en el comercio detallista. Al por mayor, precios especiales.

Cambio de horas en las transmisiones de la B. B. C. de Londres

La radioemisora inglesa invita a los costarricenses a informarle del éxito de las recepciones

A partir del día 1º de Enero de 1941, la radio-emisora de la British Broadcasting Corporation (B. B. C.) hará las siguientes modificaciones en las frecuencias que ha venido utilizando para sus radiodifusiones a la América Latina. — según lo ha notificado en cablegrama recibido hoy por la Legación Británica en esta capital.
El servicio "G. S. F." de 15.14 megaciclos (19.82 metros) no será utilizado después de las 8.45 p. m. hora de Greenwich, que corresponde a las 2.45 p. m. hora de Costa Rica.
El servicio "G. S. E.", de 11.86 megaciclos (25.29 metros) funcionará desde las 8.45 hasta las 10.25 p. m. y desde las 10.42 p. m. en adelante, hora de Greenwich, como ahora. Estas horas corresponden a las 2.45 hasta las 4.25 p. m. hora de Costa Rica y desde las 4.42 p. m. en adelante, como hasta ahora.

El programa norteamericano en inglés, lo dirigirá la América Latina por medio del Servicio "G. S. C.", en 9.58 megaciclos (31.332 metros) desde las 10.42 p. m. hasta las 4.35 a. m. hora de Greenwich, que corresponde a las 4.42 p. m. hasta las 10.35 p. m. hora de Costa Rica. El mensaje agrega que la B. B. C. abraza la esperanza de que con estos cambios los programas difundidos podrán ser escuchados sin dificultad, e invita a los radio-oyentes a dirigirse a su estudio en Londres informándole de la claridad de la recepción.

CATASTROFICA COLISION

(VIENE de la Pág. UNO) — zulo Castillo Sánchez, uno de los pocos de sus tripulantes que resultó ileso, como verán los lectores más adelante.

A LAS SEIS Y CINCO DE LA MAÑANA

Como ocurre generalmente en aquel litoral, en la madrugada y aún en la noche, había caído una lluvia fina, lo que se llama "lluvia de gato". La lluvia empapó los rieles y los convirtió en resbaladizos. Se explica así el hecho de que al detenerse la locomotora 28 con su arrastre de vagones, el pushcar se resbaló contra ella. Fue inútil frenar. Las ruedas de acero, resbalaban sobre el acero de los rieles mojados.

LA CATASTROFE

La catástrofe fue inminente. No podía detenerse el carril. Avanzaba velozmente contra el tren. En ese momento, Castillo, el jefe de la cuadrilla, dio orden a su subalterno de lanzarse del pushcar. Así lo hizo. Uno a uno se fue ron lanzado a la orilla de la vía. Las caídas fueron estrepitosas y de consecuencias graves. En ellas resultaron heridos de seriedad siete hombres.

LOS TRIPULANTES

Los tripulantes del pushcar eran: Miguel Calderón, Rosendo Calvo Brenes, Rafael Avila Astúa, Carlos Soto Maroto, Hernán Ramírez Ramírez, Rigoberto Romero Sanabria y Antonio Fonseca P. Estos son los heridos. Gonzalo Castillo Sánchez y Juan Meza, que también viajaban en el pushcar, resultaron ilesos al lanzarse a la orilla de la vía. Castillo abandonó de último el carro. Sin embargo, nada le pasó. Una verdadera suerte. Meza fue el otro ileso. Los demás cuyos nombres hemos suministrado presentan golpes, desgarraduras en las carnes y lesiones de importancia. Dos de ellos están graves.

UN TREN EXPRESO

Inmediatamente se les trasladó a esta capital en un tren expreso. Alrededor de las diez y media de la mañana llegaron al hospital San Juan de Dios donde se les atendió en el salón del Banco de Seguros. A uno de ellos se le tomó una radiografía. Los demás fueron hospitalizados después de la cura de primera emergencia.

LO QUE DICE CASTILLO

Gonzalo Castillo Sánchez, capitán de la cuadrilla que sufrió la catástrofica colisión, conversó con un reporter de LA RAZON. Se negó a hacer manifestación alguna para la prensa, hasta tanto no informe a sus jefes.
Nos dijo que no pudo ver si la locomotora estaba detenida, porque él se encontraba examinando el sitio donde se iba a lanzar.

Agregamos por nuestra parte, que el pushcar desocupado ya de sus tripulantes, siguió resbalando hasta estrellarse contra la parte trasera del tren extra.

PARA TERMINAR

Sentimos mucho este desgraciado suceso y anhelamos una pronta mejoría para los heridos.
Y no está de más, unir nuestra protesta a la protesta de los redactores de los diarios de la tarde, por lo forma violenta como siempre se conduce con los periodistas el doctor Alvarez Iraeta.

Mundo Elegante

Via Social



Señora AMALIA CESAR BENARD

La alta sociedad costarricense, está de gala con la presencia de una de las más distinguidas y bellas damas de la aristocracia de Nicaragua. Desde ayer, es huésped de honor de esta tierra, la señora Amalia César Benard, hija del eminente galeno Dr. Alejandro César y de su bella señora doña María Benard de César ilustres, en abolengo y en cultura, de la hermana republica.

Quisiéramos hoy, en floridas frases, describir la figura de esta gentilísima dama que lleva todo el prestigio de la mujer nicaragüense, pero es tanta su belleza, tanta su simpatía y tantos los encantos que reúne en su persona, que nuestra pluma no se atreve por el temor de que damos parcos en el elogio, que ella nos inspira.

Realicen otros, bardos y artistas, el esplendor de su belleza y canten las notas del pentagrama, con sus más dulces armonías, el mejor himno a su paso triunfal, mientras nosotros en muda admiración, contemplamos arrobados sus hermosura, que tiene mucho de la poesía de Dario, del ritmo cadencioso de la palmera, de la gracia castellana y mucho de la alegría granadina que florece lo mismo en España, que en Nicaragua, en la prestancia soberana de sus mujeres.

TE DE PRIMAVERA. — Para festejar sus 15 años, la bella señorita Hilda Marchena González, ofreció en su residencia en la tarde de ayer, un te de primavera, cuya fiesta dejó en todos los asistentes los más gratos e inolvidables recuerdos. La en cantadora damita estuvo rodeada de las siguientes señoritas: Virginia Berrocal, Nora Gurdian, Rose Marie Guardia, Ana Teresa y Beatriz Margarita Revollo, Julieta Fonseca Solórzano, Amalia y Margarita María Sáenz Herrero, Nora Carvalho, Rosibel y Margarita Solórzano Castillo, Ana Cecilia Barrios, María Cristina y Clara Rosa Esquivel Yglesias, Dora González, Cecilia Victory, Julieta y Flory González Salazar, Josefina Carrillo, María Cecilia y María Isabel Rodríguez, Cecilia Arce, Claudia González, Gloria Tijero, Cor. Pierson, Emma Luisa Brunke, Ligia González Gutiérrez, Cecilia Terán, María Teresa Sáenz, Thelma Sasso, Irma Victory, Emilia Gutiérrez.

Preciosos bibelots fueron obsequiados a las invitadas y la alegría y la cordialidad reinaron en la elegante mansión, de la que Hilda es la flor más fragante del jardín de su hogar, que cuidan con amor sus padres, guiándola por el camino de la virtud que enaltece su estirpe.

Renovamos a la bella señorita nuestros votos muy cariñosos por que siempre la felicidad le sonría, en su existencia.

Como su nombre lo dice, es ella la encarnación de la gloria por que en sus ojos, negros y adormidos, hay quemantes llamaradas de incendio sino suaves irradiaciones de auro y en la prestancia de su figura, se refleja la gracia agarena a aquellas mujeres que, como Judith, Ester, Noemi y Susana, son símbolos de belleza, de dulzura, de amor y de pureza. Y con esta gloria de un cuerpo escultural, se colmará de simpatía el baile que para recibir al nuevo año, "ofrecerá" en la noche de hoy el Club Imperial Deportivo.

En la magna sala de nuestro Teatro Nacional.



Señora GLORIA MADURO LOBO

BAUTIZO. — En el Batisterio de la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, recibió las aguas lustrales del primer sacramento, la tierna niña del hogar de los señores don Juan Francisco Rojas Redactor de "La Prensa Libre" y su bella señora doña Claudia Casante de Rojas.

A la linda infanta le fueron impuestos los nombres de María Elena Lucrécia de los Angeles, en la ceremonia religiosa en el oficio el M. L. Monseñor Ricardo Zuriga, Prelado Doméstico de San Salvador, acompañada por el R. P. Fray Manuel Espinosa, Cura de la mencionada Parroquia.

El profesor don Salvador Umaña Castro, y la profesora señorita Claudia Martínez Nussbamer, apadrinaron a la nueva cristiana que con ellos ha contraído un vínculo espiritual que es de feliz augurio para su vida.

En esta nueva oportunidad queremos ofrecerle a la graciosa criatura nuestros cariñosos anhelos por que eternamente disfrute de la dicha que ya ha empezado a sonreír en su cuna.

CENA DE AÑO NUEVO. — Para recibir con íntima alegría el año que se inicia esta noche, a las 12, un grupo de bellas señoritas y de distinguidos jóvenes de nuestra alta sociedad, se reunieron en la residencia de la honorable matrona doña Mercedes Parfaga de Domínguez, de San Pedro de Montes de Oca y en una suntuosa cena recogerán toda la felicidad que traerá a la tierra, 1941.

Soñaba, María Hortensia Mora Montealegre, María Cecilia Flores, Ana Teresa Revollo, María del Carmen Domínguez, Doña Peña, Vela Cristina Zeledón, Dora, Oubon, Virginia Sotela, Caridad Stettenfeld, Rosa Lila Piza, Rosita Fernández, Cristina y Olga Guardia, Ana Isabel Castro, Ana Steinworth Jiménez y Tullita González, Rafaela Sotela Pacheco, Joaquín y Víctor Esquivel Yglesias, Francisco Peña, Jorge Asch Roger, Fernando Rojas, Edgar Vargas, Ludwig Starke Jiménez, Jorge Escalante Van Patien, Miguel Ruiz, Juan Manuel Quirós, Rodrigo Sotela, Agustín Trejos, Guillermo Castro, Francisco Sáenz, Julio Piza Keith, Manuel Naranjo, y Rafael Castro.

LA RAZON, siente particular complacencia en desearles que el nuevo año le traiga la dicha que anhelan, sus corazones juveniles.

REGRESO. — Por la vía aérea, regresó ayer a esta capital don Jorge Zeledón, quien permaneció varios días en México en asuntos de negocios.

Nos es muy grato presentarle nuestro cordial saludo.

DON JORGE ARGUEDAS. — En medio de la gravedad que lo tiene postrado en el lecho del dolor, ha tenido una lizera mejoría don Jorge Arguedas Truque, cuyo estado de salud manifiesta tranquilos a sus familiares y amigos.

Renováncsele nuestros sinceros y afectuosos votos, por su pronto restablecimiento.

ANIVERSARIO CONYUGAL. — Con la felicidad que colma sus corazones, festejan en esta fecha su primer aniversario de vida conyugal los estimables esposos don José Francisco Polini Esquivel y su bella señora doña Marta Brecciani de Polini.

LA RAZON, se congratula con ellos por la conmemoración de este día en que unieron sus destinos bajo la sombra del amor que los ha conducido por el camino de la dicha.

ESTUDIANTE. — El día 8 del mes venidero, partirá para México con el propósito de cursar sus estudios profesionales de Medicina, el joven don Longino Soto Pacheco, quien se distinguió por su inteligencia en el Liceo de Costa Rica, conquistando lucidamente el título de Bachiller en Ciencias y Letras.

Al anticiparle nuestra despedida, lo hacemos con simpatía para ofrecerle nuestros mejores augurios por que el éxito siempre lo acompañe en las aulas universitarias, a las que va en busca de la luz que ilumina el camino y fortalece el espíritu, para la humanitaria y noble carrera que ha querido escoger para norma de su vida.

RETORNO. — Tras varios días de descanso en el campo, retornó ayer a esta ciudad el joven y culto diplomático Hon. señor don Salvador Gurdian, Secretario de la Legación de Nicaragua.

Lo saludamos muy atentamente.

SALUDO. — Procedente de Nicaragua, ha llegado a esta ciudad don Hernán Robledo hijo, con el fin de pasar una temporada de placer entre nosotros.

Saludámoslo deferentemente deseándole una feliz permanencia en Costa Rica, donde cuenta con simpatías y estimación.

EL Suntuoso GRAN BAILE DE ESTA NOCHE EN EL TEATRO NACIONAL

LA RAZON en galana hoy su página social, con la fotografía de la encantadora y simpática damita, flor de nuestro jardín social, Florita Rodó Duverran, otra de las lindas debutantes en el suntuoso gran baile que se llevará a cabo esta noche en el Teatro Nacional, con motivo de despedir el año 1940, para darle la bienvenida a 1941, en medio de la más completa alegría. Y no sólo las dulces melodías que se dejarán oír vivenciando la tradicional fiesta, serán las que alegren este maravilloso evento social. Serán entonces el conjunto de belldades que dará colorido y realce al gran baile, del cual Florita Rodó Duverran es elemento que destaca, por su belleza incomparable. LA RAZON le presenta su más respetuoso saludo.



Señora FLORITA RODO DUVERRAN



WALTER y VILMA, FIELD GALLEGOS

Una lumbre de esperanzas, de ilusiones y de alegrías, para el nuevo año que mañana se inicia, son estos encantadores niños que engalanar el hogar de los distinguidos esposos don Walter Field y su bella señora doña Irma Gallegos de Field.

En la inocencia de sus corazones depositamos nuestra confianza por la ventura que deseamos para sus padres y para ellos en 1941.

SALUDO A UN AMIGO



DON PATROCINIO ARRIETA

Hemos deseado hacerle un homenaje a este buen amigo nuestro y ninguna oportunidad tan apropiada como esta del cambio de año, para llevar hasta este gentil y caballeroso amigo, todos nuestros afectos y las mejores pruebas de leal amistad y cariño, deseándole para el próximo año nuevo un mundo de felicidades, y que con esta nota lo acompañen en el sentimiento de cariño y afecto que hoy ponemos para nuestro querido Cuco. La estimable familia del amigo Cuco, se encuentra en estos momentos en Estados Unidos, el año nuevo es posible que lo encuentre con la nostalgia por sus seres queridos, pero ahora le decimos, que si no tiene a su familia a su lado en este momento, tiene el cariño de los costarricenses, y a su querida familia le decimos que tengan un feliz año nuevo allá lejos y que piensen para felicidad de su hogar, Cuco está acompañado por el amor inabarrable de sus queridos amigos.

Anúncie en "LA RAZON"

CLUB IMPERIAL DEPORTIVO

1940

1941

GRAN BAILE DE FIN DE AÑO EN EL TEATRO NACIONAL

Este Centro Deportivo-social se complace en llevar a conocimiento de todo el público, que tomando en cuenta la amplia acogida que se ha servido hacerle, ha dispuesto hacer una enorme rebaja en sus precios en el grandioso baile que celebrará esta noche en el Teatro Nacional. A continuación publicamos la lista de precios:

CANTINA

CHAMPAGNE "MAISON GRANDE VIE"		
Botella		28.00
Media botella		15.00
CIDRA CHAMPAGNE "EL GAITERO"		
Botella		8.00
Media Botella		5.00
WHISKEY		
Litro		32.00
Medida doble		1.50
Medida sencilla		0.75
COGNAC		
Medida doble		2.50
Medida sencilla		1.25
VINOS		
"Marqués del Riscal" (Tinto)		8.00
Sauernes "Parral"		8.00
PLUS CAFES		
Menta		1.25
Cherry Brandy		1.25
Parfait Amour		1.25
CERVEZAS		
Pabst		1.50
Miller		1.50
Gambrius		1.00
AGUAS MINERALES		
"Canada Dry" medias botellas		1.50
"Canada Dry" cuartas botellas		1.00
"Night Club" medias botellas		1.25
"Night Club" cuartas botellas		0.75
GINGER ALES		
"Canada Dry" medias botellas		1.75
"Canada Dry" cuartas botellas		1.25
"Night Club" cuartas botellas		1.00
JUGO DE UVAS		
		1.25

RESTAURANT

CONSOME, CENA Y CAFE	5.00
SANDWICHES	
Queso	0.50
Paté	0.50
Encurtido	0.50
CONSOME (solo)	0.75
CAFE (negro o con leche)	0.50

Como se ve, estos precios constituyen un obsequio del Imperial Deportivo para sus socios y amistades en general

VIAJEROS. — Son huéspedes muy gratos de nuestra sociedad don Roberto Rapacioli y su bella señora doña Marta Lacayo de Rapacioli, quienes contraerán matrimonio recientemente en su patria Nicaragua.

LA RAZON, tiene para los distinguidos esposos su mejor saludo de bienvenida, con los anhelos por que durante su estancia en esta capital disfruten de amables satisfacciones.

CUMPLEAÑOS. — Celebra hoy la llegada de un nuevo año de vida, la honorable matrona doña Cristina Castro de Keith, dama que une al prestigio de su estirpe las más acrisoladas virtudes de la mujer cristiana, que enaltece el solar costarricense.

Por tan grato motivo le ofrecemos nuestro respetuoso saludo, con los deseos muy fervientes por que la ventura continúe prodigándole sus gracias.

MARGARET SULLAVAN ATRIBUYE SU "GLAMOUR" A ESTE MAQUILLAJE

Las deslumbradoras estrellas de la pantalla, como Margaret Sullavan, de MGM saben que gran parte del "glamour" depende del maquillaje. Por eso es que son tan exigentes en seleccionar los cosméticos que MAS realce a su propia belleza natural... Y por eso, también, la inmensa mayoría usa exclusivamente el MAQUILLAJE EN ARMONIA DE COLORES creado por MAX FACTOR * HOLLYWOOD.

Pida este maquillaje tan distinto de los demás... Polvos, Colorete y Creyón en una gran variedad de colores para cada tipo individual. Es el maquillaje más de moda, más elegante, más moderno... el que más "glamour" aporta.

¡LLENEL CUPON Y ENVIELO HOY MISMO!

GRATIS Envíe este cupón y recibirá un análisis de su cuir!

MAX FACTOR
New York - Hollywood, California, U.S.A.

Max Factor me envió un análisis personal de mi cuir y me dio de colores de cosméticos en armonía con mi tipo, así como el nuevo maquillaje "El Nuevo Arte del Maquillaje para Señoras"

Nombre: _____

Calle: _____

Ciudad: _____

País: _____

TEL. _____

SEÑORAS

Blanco Rosado Verde Negro

Azul Naranja Gris Marrón

Verde Negro Marrón

Blanco Rosado Verde Negro

Azul Naranja Gris Marrón

Verde Negro Marrón

Blanco Rosado Verde Negro

Azul Naranja Gris Marrón

Verde Negro Marrón

MAX FACTOR

* HOLLYWOOD *

INTERESANTE EL PROGRAMA DE DEPORTES DURANTE LOS DIAS DE LAS FIESTAS CIVICAS

En el Estadio Nacional habrá encuentros de beisbol y de futbol.—En la Plaza de la Artilleria se desarrollará el concurso atlético

Integradas con los mejores elementos las selecciones de futbol que jugarán

Es interesante el programa de deportes que se realizará durante los días de las Fiestas Civicas y que se realizará en el Estadio Nacional. Se realizarán eventos de futbol, de beisbol y de atletismo, tal como lo hemos informado. En cuanto al futbol, Morera ha formado las selecciones que se enfrentarán con los mejores elementos. Como porteros jugarán Hugo Zúñiga y Agapito González. También los mejores zagueros capitalinos y los mejores de provincias. En cuanto al beisbol los juegos serán contra los beisbolistas limonenses que traen una selección. Y se ha dispuesto que sea una selección de equipos federados a que se les enfrenten. Los eventos de futbol y de beisbol se jugarán en el Estadio Nacional. En cuanto al atletismo el joven deportista don Alfredo Cruz Bolaños ha logrado la cooperación de los mejores elementos masculinos y femeninos entre ellos los campeones nacionales en diversos eventos atléticos. Tal el programa elaborado que la acción tendrá la oportunidad de presenciar los mejores eventos deportivos.

En el Estadio Nacional. En cuanto al atletismo el joven deportista don Alfredo Cruz Bolaños ha logrado la cooperación de los mejores elementos masculinos y femeninos entre ellos los campeones nacionales en diversos eventos atléticos. Tal el programa elaborado que la acción tendrá la oportunidad de presenciar los mejores eventos deportivos.



TRES DIAS PERMANECERA EN GOLFO.

La flota del Pacífico oriental y no hay indicios por el momento de su retorno a sus bases en las costas metropolitanas. Las acostumbradas maniobras anuales de concentración de navios de guerra en el Golfo Dulce, pero maniobras parciales serán llevadas a cabo a la vez tanto en las costas norteamericanas del Atlántico con las divisiones pequeñas que han quedado al servicio como en aguas del Canal de Panamá por la segunda escuadra de cruceros y destroyers, tomando parte en ellas un escuadrón de modernos y rápidos cruceros pesados. Estas maniobras consistirán en simulacros de defensa y ataque contra el canal y tomarán parte en ellos no menos de 97 unidades de la flota entre cruceros, destroyers, cañones barcos especiales a más de un número de submarinos que han salido de las bases del Atlántico y de las de San Pedro para reforzar las defensas de Ca-

nal Zone. Numerosas escuadrillas de aviones se incorporarán a la flota para estas maniobras y esta concentración de fuerzas representa un poder casi igual al que recientemente pudo ser revistado por el presidente Roosevelt y el secretario de marina Knox en aguas del Caribe en las maniobras extraordinarias que tuvieron lugar hace muy pocas semanas. Después de asistir a las maniobras indicadas esta concentración de navios será dispersada y retornarán los barcos por escuadrones a sus bases corrientes. Uno de estos escuadrones visitará varios puertos del sur del Caribe de regresar a las costas de Virginia y otro subirá por las centromericanas, permaneciendo 3 días en el Golfo Dulce de Costa Rica y otro igual número de días en el golfo de Fonseca en las costas occidentales de Honduras y Nicaragua. Maniobras constantes se estarán repitiendo aisladamente por todos los elementos de la defensa

ESTA NOCHE EN EL TEATRO NACIONAL SE ESTRENARA EL FOX TROT TITULADO "CHERRY BRANDY", QUE ES UNA GENIAL COMPOSICION DEL ARTISTA DON JULIO FONSECA

Esta noche en el gran Ballet en el Teatro Nacional será estrenado por la orquesta Prado, el precioso Fox Trot que el artista Nacional don Julio Fonseca ha compuesto en honor del delicioso CHERRY BRANDY

composición musical, nos informan que es una verdadera obra de arte, y que a no dudarlo ha de ser del agrado del público, quien consagrará este Fox Trot como una de las mas favoritas piezas de baile.

desde los primeros días de enero y tanto la flota como la aviación tomarán parte en ellas, reuniéndose en determinadas épocas con el fin de hacer ejercicios en conjunto. En cuanto a la aviación un servicio constante de ejercicios será realizado con gran frecuencia durante el año que viene desde los Estados Unidos hasta Canal Zone por diferentes rutas.

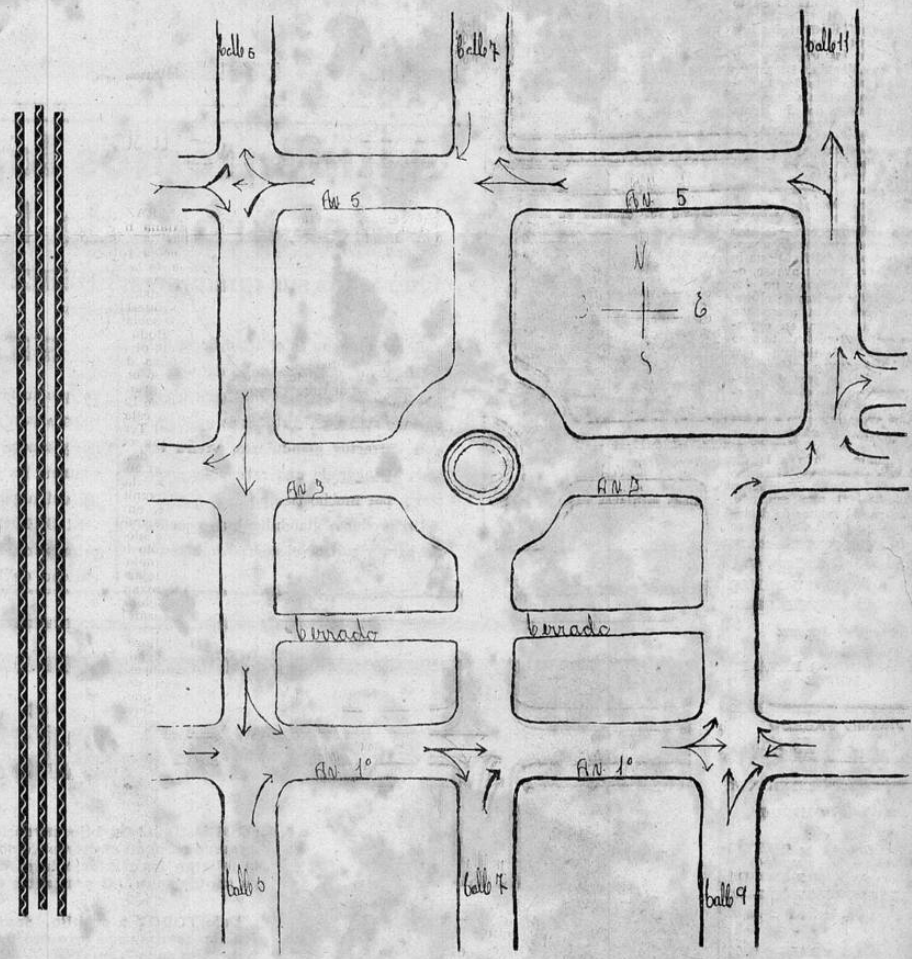
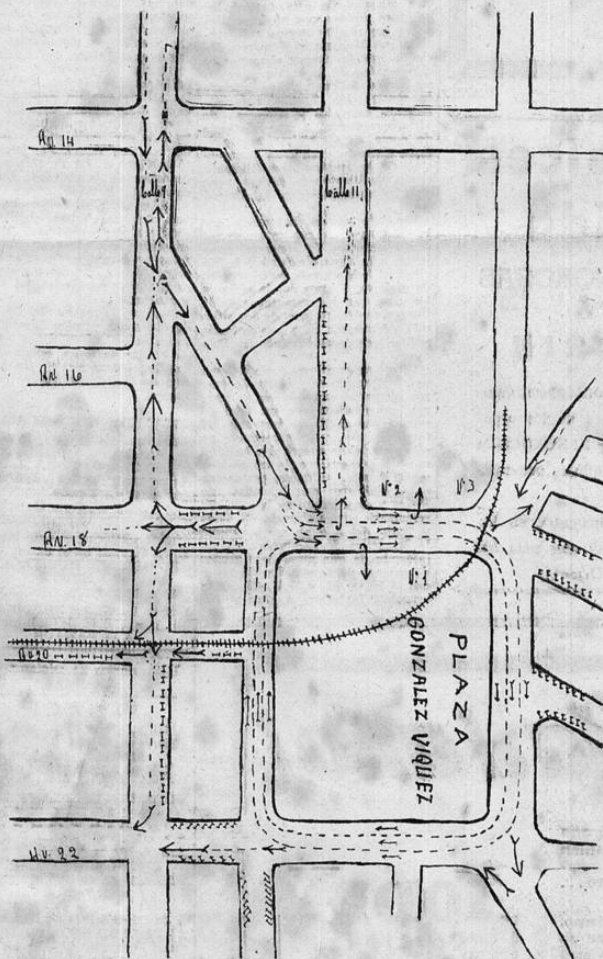
Anúnciese en LA RAZON

HERRAMIENTAS BUENAS Exigen la protección del 3-EN-UNO para servir más y mejor. ACEITE 3-EN-UNO LUBRICA - LIMPIA - EVITA LA HERRUMBRE

LA DIRECCION GENERAL DE TRAFICO

AVISA:

A LOS CONDUCTORES DE VEHICULOS Y AL PUBLICO EN GENERAL



Que: el tráfico en la Plaza González Víquez durante las corridas de toros, espectáculos nocturnos y en los alrededores del Parque Morazán en las retretas, será conforme lo indican los grabados:

En la Plaza González Víquez es prohibido el estacionamiento de vehículos en ambos lados de la vía; éste se hará en las calles y avenidas adyacentes.

Conforme a lo dispuesto, las calles y avenidas de la Plaza González Víquez, quedarán de un solo tráfico, permitiéndose a los vehículos en tres vías, circular en el orden siguiente:

NO CONDUZCA TOMADO DE LICOR, SOLICITE QUE LO HAGA OTRA PERSONA, LO MISMO QUE SI TIENE SUENO NO MANEJE, AMBOS MOTIVOS SON DE GRAN PELIGRO TANTO PARA UD. COMO PARA EL PUBLICO EN GENERAL.

- 1º LADO DERECHO
Destinado para tomar o dejar pasajeros.
 - 2º CENTRO DE LA VIA
Destinado para los vehículos avancen a los que se encuentren tomando o dejando pasajeros, permitiéndoseles volver a la orilla de la acera a dejar o tomar pasajeros nuevamente.
 - 3º LADO IZQUIERDO
Se utilizará para los vehículos que van directos.
- DONATO IGLESIAS
Director General de Tráfico.

NEVADA DE TERROR INUNDA EN SANGRE LA DESVENTURADA RUMANIA

265 hombres del cuerpo de la gendarmería han sido asesinados y otros muchos huyen aterrizados a territorio de Hungría huyendo de la guardia de hierro

Los relatos que se hacen de la nueva caótica situación orizan los cabellos al detallar las escenas de horror que se desarrollan en Bukarest y otras ciudades

REANUDADA LA CAMPAÑA TERROLISTA EN RUMANIA

BUDAPEST, 31 UP. — Noticias llegadas de Bucarest dicen que la Guardia de Hierro reanuda su campaña de terrorismo, que hace poco llenó de luto y sangre los hogares rumanos. Se recuerda que se calculó en muchos centenares el número de víctimas de las represalias de esa organización, por el asesinato de su jefe. El gobierno no pudo controlar debidamente la situación o bien el general Antonescu fácilmente autorizó las masacres.

Según versiones que circulan, en varios lugares del país se ha comenzado la lucha contra el ejército, aunque en Bucarest reina tranquilidad.

La alteración de la normalidad tiene ahora enorme significación para Rumania, por la presencia en su territorio de los grandes contingentes militares alemanes, que allí tienen establecidos sus cuarteles, en espera de no se sabe qué acción próxima o de una campaña de primavera en los Balcanes.

LOS GRIEGOS EXPLICAN LA LENTITUD DE SU AVANCE

ATENAS, 31 UP. — En las operaciones de hoy, otros mil fascistas vinieron a sumarse con los prisioneros tomados por los griegos, quienes derrotaron la unidad de tropas italianas en Ski, que entró en batalla en campos cubiertos de nieve al norte de Albania. El misterio de prensa anuncia únicamente que los Italianos han sido de salojidos de las posiciones fortificadas al oeste de Pogradec. Este triunfo fue obtenido a pesar de persistir el mal tiempo, siendo así que, según anuncios oficiales, las últimas operaciones militares han producido buenos resultados en lo del frente.

Los fascistas en Ski derrotados hoy formaban el primer contingente de esa especie que los griegos han enfrentado en Albania. Despachos del frente relatan que los fascistas entraron en batalla descendiendo vertiginosamente de la ladera de la montaña, en carga contra las posiciones griegas establecidas en los flancos. Los griegos abrieron fuego con sus cañones y tanques. En las operaciones del frente de la costa los griegos, en su avance, ocuparon otras tres aldeas y un pico de mil setecientos metros de altura. Los griegos continúan avanzando en dirección a Valona, en operaciones en que continúan terreno salmo a palmo. Cabe destacar que la lentitud del avance helénico no significa que éste carezca de efectividad, sino que los griegos procuran no descuidar ningún detalle en estas operaciones, en que fue de gran resistencia italiana, tope tan además con dificultades de aprovisionamiento, debido a la distancia que se encuentran el campo de batalla de las bases establecidas a retaguardia. El alto comando griego contiene el avance de destacamentos avanzados, a fin de impe-

dir que estos pierdan contacto con el grueso de las fuerzas. Estas operaciones del sector de la costa han venido a coincidir con nuevos avances en el frente de Tepelini, los cuales forman parte de la manobra estratégica destinada a lanzar a los griegos contra Valona, atacando ese puerto desde diversas direcciones. Los belenos que operan en Tepelini, han establecido en esa región su frente en Gligio, que está actualmente entre cincuenta y sesenta kilómetros de Valona.

ANARQUIA DE NUEVO EN RUMANIA

BUDAPEST, 31 UP. (Por George Ballint). — Anarquía cada vez mayor reina en Rumania de donde los gendarmes han comenzado a huir, cruzando la frontera y penetrando en territorio húngaro. Esos fugitivos cuentan historias que orizan los cabellos respecto a nuevas atrocidades de la guardia de hierro. A juzgar por esos relatos, parece que los propios gendarmes constituyen el principal objetivo del odio de la guardia de hierro, siendo que en este mes se enviaron a Bucarest y otros doscientos en Ploesti. Los círculos oficiales han desmentido terminantemente las informaciones de que el ejército húngaro está siendo movilizado. Declaran que el gobierno no proyecta tomar ninguna medida militar de carácter especial, añadiendo que el número de reclutas enrolados en comienzos de diciembre es igual al contingente anterior que fue desmovilizado y desarmado. A pesar de estos desmentidos, los últimos informes aquí llegados hablan de caos cada vez mayor. Informes llegados a esta capital hablan del caos cada vez mayor en la frontera húngaro-rumana. Dicen que los guardias de hierro han armado a la población rumana en la región fronteriza y que esos elementos aterrorizan a los ciudadanos húngaros, dándose al pillaje y matando a funcionarios de la frontera. El gobierno de Budapest, entretanto, recibió informaciones declarando que se descubrió una conspiración comunista en la capital rumana, y que muchos intelectuales y obreros ferroviarios han sido arrestados. Esos despachos oficiales agregan que el hermano del general Marinescu fue víctima de las matanzas de la guardia de hierro y que muchos oficiales rumanos han sido demitidos del ejército. El vice premier Hevia Sima, ex jefe de la guardia de hierro, es fustigado por su parte, en limpiar su propia organización de elementos extremistas que últimamente han abogado por "una doctrina Monroe rumana". Otra información procedente de Rumania que puede tener serias repercusiones militares, indica que los ingenieros han dado inicio a la construcción del canal de navegación del Danubio en el Negro, siguiendo el trazado que tiene por fin acortar la navegación y evitar el Delta del Danubio, que en los últimos meses ha sido considerado como objetivo de maniobras militares rusas a lo largo de la frontera rumana.

MIL ITALIANOS MAS CAYERON PRISIONEROS DE LOS GRIEGOS EN LA LUCHA EN EL NORTE DE ALBANIA

PAG. 8 **La Razon** 10¢
10¢ DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE 10¢

Los italianos entraron en la lucha talizados con skis para facilitar sus movimientos en el hielo siendo derrotados completamente al oeste de Pogradec

Mediante una estratagema consistente en abrir las líneas y luego cerrarlas por la retaguardia se efectuó esta derrota soliendo los italianos en fuga y dejando todo su equipo

EL DISCURSO DE ROOSEVELT HIZO PERDER LA SERENIDAD AL REICH

LONDRES, 31.— UP.— Estímase que, dentro de los nuevos planes que el Reich tiene por fuerza que formular, se deberá figurar intensa campaña contra las líneas de navegación transatlántica, puertos y sistemas de transportes británicos, estimándose que el Reich pasará a asumir mayores riesgos en el mar entrando a dar combate a con-voyes británicos. Es posible que Alemania, además avance en los Balcanes y librense nuevas batallas en el Mediterráneo, pero es indudable que la nueva fase de esta lucha que iniciarse en las Islas Británicas y líneas de transporte marítimo. En resumen, la opinión de los observadores es que el discurso de Roosevelt ha venido a cerrar 1940 con enorme victoria moral de las democracias, cuyo resultado inmediato es la pérdida de la serenidad por parte del Reich que tal vez por primera vez desde obligado a aceptar que las posibilidades de la victoria escapanse de las manos.

intendiéndose en Italia y que cree que Alemania está concentrando una numerosa flota aérea de bombardeo e el Sur de este país, para ayudar a Mussolini en su campaña de Albania.

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 31 UP. — El Estado mayor emitió hoy el comunicado número 297 cuyo texto es el siguiente: Zona fronteriza de Cirene: Hubo actividad de la artillería; nuevas formaciones de caza bombardero y ametrallaron tanques y automóviles blindados enemigos que fueron rechazados y dañados, mientras que intentaban acercarse a nuestras posiciones. La base de Sollum fue blanco del fuego de nuestra artillería de largo alcance y se aumentó la acción con aviones de bombardeo. Durante la noche del 28 al 29 de diciembre, aviones enemigos bombardearon nuestros aeródromos en Cirene, no causando daños ni víctimas.

Frente griego: Se han registrado acciones, pero en su mayoría de carácter local. El enemigo ha sufrido pérdidas considerables y ha dejado armas y prisioneros en nuestro poder. Nuestras unidades navales desarrollaron una intensa acción de bombardeo contra centros enemigos de abastecimientos sobre la costa de Grecia y Albania con resultados visibles. Numerosas formaciones de caza y de bombardeo en picada alcanzaron con sus impactos obras militares, puentes y caminos. Nuestros aviones de caza ametrallaron a varias concentraciones de tropas enemigas en marcha y vehículos motorizados. Fueron bombardeados con excelente resultado los puertos y objetivos militares de Salónica, Preveza y los aeródromos de Janina y Korbani. Dos aviones enemigos fueron destruidos. Fue también rechazada una escuadrilla de aparatos Hurricane, que intentó hostigar a una de nuestras escuadrillas de bombardeo. Un Hurricane fue derribado.

África Oriental: Sobre las fronteras sudanesas hubo actividad de artillería y de patrullas. Aviones enemigos bombardearon una de nuestras bases incendiando un avión. Al ser atacados por nuestros cargos fueron derribados dos aviones enemigos. Durante la noche del 30 al 31 de diciembre, aviones enemigos volaron sobre localidades situadas en el sur de Italia, donde arrojaron luces de bengala. Un aparato enemigo fue derribado envuelto en llamas.

HOY ESTRENO
DEL NUEVO FOX TROT DEL MAESTRO
JULIO FONSECA:
CHERRY BRANDY
EN EL GRAN BAILE DE FIN DE AÑO DEL
TEATRO NACIONAL
Brinde con CHERRY BRANDY, el fino licor de Cerezas de la Fábrica Nacional!

Alimentemos las raíces del árbol de la vida
Que todas sus ramas sean FUERTES y VIGOROSAS

SEXOCRIN
El ser humano es el árbol de la vida y su vigor depende de cada uno de nosotros. Si lo debilitamos con drogas, su vida será bien corta. Si lo ayudamos con extractos glandulares, vivirá con todo el vigor de una razonable juventud y por mucho tiempo. Un producto glandular bien preparado para vigorizar el cuerpo humano es el

Que no pierda el año!
¡Qué lástima! Su hijo perdería todo un año de estudios si en el momento de rendir examen le fallaran los nervios o la mente y no pudiera contestar a las preguntas del maestro...
Dele TODDY a su hijo, desde hoy mismo. Así no tendrá que arrepentirse luego por no habérselo dado. Con TODDY el resultado será otro. TODDY proporciona serenidad a los nervios y lucidez a la mente, dos cosas muy necesarias para rendir un buen examen. Los notables beneficios que TODDY proporciona a todo el organismo, su sabor delicioso, su fácil digestión y asimilación, hacen de TODDY el alimento básico insustituible para todos los que estudian.
TODDY
NUTRE, FORTALECE Y VIGORIZA
A SUS HIJITOS DELE 3 TODDYS POR DIA

- Mañana—Joel McCrea, en SE CASO CON SU MUJER
- Proximo Jueves: Luis Arata, en: BUSCO MARIDO PARA MI MUJER
- Proximo SABADO: Dennis Morgan, en: EL TERROR DE LOS MUELLES
- Proximo DOMINGO: Henry Fonda, en: VIACRUCES de un PUEBLO El film que habla ver pobres y ricos, mujeres y hombres
- RAVENTOS: Hoy a las 3, 7 y 8.45—C 0.60 Formidable re-estreno: EL LLANERO con Gary Cooper
- CAPITOLIO: A las 7 y 8.45 — C 0.40 Pepe Arias, en: EL LOCO SERENATA
- ADELA: A las 7 y 8.45 — C 0.50 Carole Landis, en: MATRIMONIO AL REVES
- CASTRO: A las 7.30 — C 0.30 Laurel y Hardy, en: MARINEROS DE AGUA DULCE

Próximo DOMINGO
PALACE — MODERNO!
DESAYUNO PARA DOS
La comedia genial del año, por Loreta Young
Doris, y Malvyn Douglas!!

Mañana Miércoles 1 de Enero
Boris Karloff en el exito:
EL HOMBRE QUE TROCO SU MENTE

Próximo DOMINGO
PALACE
Hoy, martes 31 Diciembre de 1940
A las 3, 7 y 8.45 — C 0.75
Maureen O'Hara en:
Herbert Marshall en:
LA SONATA DEL LOCO
Música extraña y fascinante!

VARIEDADES
A las 3, 7 y 8.45 — C 0.50
Estreno de la British
PIMPOLLOS ROTOS

MODERNO
A las 3, 7 y 8.45 — C 0.40
EL PECADO DE LOS OTROS
por Maureen O'Sullivan y Robert Young

AMERICA
A las 7 y 8.45 — C 0.40
EL LOBO Y LA DAMA
por Warren Williams

IDEAL
A las 7 y 8.45 — C 0.40
LOS QUE SONOLOS JOVENES
por Lana Turner

LIBANO
A las 7 y 8.45 — C 0.40
LA TRAGEDIA DE LOS
DAYS
por Kay Francis

KEITH
A las 7 y 8.45 — C 0.30
MANDRAKE EL MAGO
Segunda Época
Episodios 5, 6, 7 y 8